ويساري من قبل من استلم إدارة الأمور

سواء في الأكاديمية أو في المعهد ومن

قبل عناصر حاقدة وبتوجهات مقصودة

من جهات معينة وكان معظم السادة الحدّد

من خريجي الأكاديمية والمعهد وكانوا

طلبة مهمشين فنيا واجتماعيا واعتقد

أن عملية الإتالاف هذه قد حدثت بشكل

■ رغم سيادة التجريد في الفن العراقي،

إلا أنك من الفنانين الذين اختاروا

التشخيص والعودة الى الجدور بل

وإحياء تقاليد الرسم الكلاسيكي، هل

- أكيد أن الظروف العائلية ومعارفي

السابقة واطّلاعي شكّلت ذوقي الخاص

ودعمت إمكانياتي وساعدت على تطويرها

وبالتدريح وشكلت بالضرورة أسلوبي

الخاصس والذي اعتقد يمييز معظم أعمالي

والتي يمكن للعين المتدرّبة للمطلع والتي

تملك قدرة جيدة للرؤية والنظر وثقافة

فنية جيدة يمكنه أن يعرف أعمالي بدون

أن يبحث عن توقيعي وهذا شيء اعتز به

■ موسكو، إيطاليا، هولندا، وحتى اليمن،

خارطتك للمنفى، وأيضاً للاغتراف من

مراجع فنية مختلفة، الى أي مدى أثرت

في مسيرتك الإبداعية، وبشكل عام

مدى تأثير الاغتراب على ذلك؟

مقصود ولأسباب سياسية.

توافقين على هذا الرأي؟

ولدت الفنانة عفيفة لعيبي في محافظة البصرة عام 1953. ودرست

في معهد الفنون الجميلة ببغداد بينما كانت تعمل رسامة للصحافة العراقية ، قبل أن تغادر العراق. للاتحاد السوفيتي في عام 1974 للدراسة والتخصص في الفن في معهد Suikuv الشهير في موسكو. بسبب الوضع السياسي في العراق ، لم تتمكن من العودة إلى وطنها بعد الانتهاء من دراستها ، وقررت الانتقال إلى إيطاليا والعودة لاحقًا إلى موسكو ، قبل أن تستقر في اليمن للعمل كمدرس في معهد الفنون الجميلة. في عدن حيث رسمت أيضا كتبا ومجلات الأطفال.

العود والكمان.

## حوار أجراه علاء المفرجي

منذ ذلك الحين تعيش لعيبى وتعمل في هولندا ، وتواصل المساهمة في قدر كبير من الأنشطة الثقافية لدعم الحركة الديمقراطية العراقية والدولية ، في مكافصة الإرهاب والعنصرية والصرب و الديكتاتورية. بعد عدم عودتها إلى وطنها منذ 35 عاماً ، نجحت في بناء علاقة قوية مع كل بلد كانت تعيش فيه منذ مغادرتها العبراق ، سبواء من الناحية الثقافية أو الشخصية. إن ارتباطها بالإنسانية والثقافات المختلفة جعل التضامن يتجاوز الحدود الجغرافية والثقافية موضوعا مهما في عملها. من خلال الجمع بين التأثيرات المختلفة من لوحة عصر النهضة إلى الرموز الدينية والواقعية الاجتماعية ، تستخدم شخصية الأنثى كعنصس متكرر لتعكسس الجمال والذوق والسياسة والمجتمع. شاركت في العديد من المعارض خلال مسيرتها المهنية، من بغداد وموسكو إلى اليمن وإيطاليا وسوريا ولبنان وإنكلترا والولايات المتحدة ، كممثلة للوجه الفني و الثقافي للحضارة العراقية. تشمل المعارض المختارة مسرح العمليات: حروب الخليج 1991–2011 في MOMA PS1 ، نيويـورك (2019-2020) ، معرضي استعادي لأعمالها في متحف فيضودا (هولندا) ، غاليري بوشهري ، مدينة الكويت ، الكويت (2017) ؛ غاليري بوشهري ، مدينة الكويت ، الكويت (2014) ؛ دي توي بوين ، لاهاي ، هولندا (2014) ؛ صالبة بوشهري ، الكويت ، الكويت (2010) ؛ غاليسري بريما فيستا ، ماستريخت ، هولندا (2008) ؛ جاليريا

تجالف ، أمستردام ، هولندا (1999) نشأت في عائلة عراقية مثل كل العوائل في سنوات الستينيات عندما أخذت الحياة تتفتح على فسحة من الخير.

تورنابونى ، فلورنسا ، إيطاليا (2008) ؛ معارض زينك ، بيرغن ، هولندا (2008)

؛ ترانزیت آرت ، أمرسفورت ، هولندا

(2008) ؛ وزارة الخارجية ، لاهاى ،

هولندا (2007) ؛ دي توي بوين ، لاهاي

، هولندا (2007) ؛ دار المدى ، دمشق ،

سوريا (2000)؛ بينالي بيروت، بيروت

لبنان (2000) ؛ المركسز الثقافي العربي ، بروكسل ، بلجيكا (1999) ؛ معرضن

إخوتي الأربعة أكملوا دراستهم الأساسية رغم العوز والفقر الذي كان يكرر زياراته لنا بين الحين والأخر وكان لهم الكثير من الاهتمامات الفنية والتي هي كما اعتقد لها علاقة بإرث موجود في دم العائلة. أبى كان يحب الموسيقى والغناء ويحب السينما وكان يصحبنا الى السينما منذ كنا صغاراً ويشجع لدينا حب الموسيقي والغناء وكان يغنى لنا بصوت عذب وأداء جميل. أمّي كذلك اعتقد كانت لها بعض المواهب الفنية لكن الحياة في ذلك الزمان أكيد لم تترك لها فسحة للتعدير عن هذه المواهب إلا في الفترة التى صحبتنا فيها الى بغداد عندما كنا ندرسي أخى فيصل في أكاديمية الفنون الجميلة وأنافى معهد الفنون الجميلة فى نهايـة الستينيات وبداية السبعينيات. فكانت تعمل جداريات بالموزاييك وكذلك تنحت في الجبس نحوتاً جدارية ومن ثم تلونها بالألوان المائية وكان موضوعها المفضيل حينذاك الجنية وآدم وحواء كما كانت تنحت من الطين شخوصاً ووجوها ومواضيع جميلة.

أختى ليلى كانت تكتب الشعر الشعبى وكانت تَـذاع لهـا القصائـد والأناشيد في تلفزيون البصرة وكانت تنشير كذلك في بعض الصحف وكان لها صوت جميل جداً وتغنى كذلك ، ومن قصائدها والتي لم يُعلن فيها عن اسم كاتبها هي أغنية سيتا هاكوبيان في بداياتها الأولى وأول ظهور لها في التلفزيون العراقي من خلال أغنية بعنوان (ما مرهم ليل اللي يمر بينا) واعتقد أن هـذه الأغنية مـن ألحان الفنان العراقي طالب غالي وهم ثلاثتهم من أهل البصرة. يعني اختي الشاعرة ليلى لعيبي و الملحن و المغنية.

أخى غازى الكبير كان خطاطاً بارعاً وفناناً ومبدعا في الخط العربي أجاده وشكل

لنفسه حرفاً خاصاً به. - في معرضي الأخير والذي أقمته في أخي علي كان ينحت ويرسم ويكتب الشعر ويغني بصوت جميل ويعزف على

> وكان أصدقاء أخوتي كذلك من الفنانين والمهتمين بالفن ومنهم النصات والأخ العزيز منقذ الشريدة والفنان التشكيلي الرائع صلاح جياد وأخرون كثيرون، وكان حضورهم في بيتنا والذي كانت أبوابيه مفتوحة للجمييع وأمي كانيت أما لهم حميعاً حعل من هذه اللقاءات فرصة بالنسبة لي أن أتعرف عليهم وعلى الفن عبر الكتب التي كانوا يجلبونها معهم لنطلع عليها ، كذلك عبر الكتب التي كانت في مكتبتنا المنزلية والتي كانت بالنسية لي مصدر معرفة واهتمام مما جعلنى وبالضرورة أبدأ بممارسة الرسم منذ صغرى. أنا كنت أصغر مولود في العائلة وهذا خدمني كثيراً لأنه فتح لي الأبواب على مصراعيها لأمارس هواياتي ومنذ الصغر وبكل حرية وبعيدا عن أي ضغوط. وكان لكل هذا وكذلك لأخبى فيصل تأثير كبير على تطوير وسائلي في العمل الفني وكان فيصل أكثر الداعمين لتوجهاتي في الفن وهو مَن دعم رغبتي وتوجيهى للدراسة في معهد الفنون

■ في معرضك الأخير في لندن المقام تحت عنوان "صدى الزمن" ضم أعمالاً حديثة وقديمة تنتمى لمراحل زمنية مختلفة على مدى أكثر من ثلاثين عاماً، هل كان ذلك لاطلاع المتلقي على تطور تجربتك؟ ما تعليقك؟

لندن حاولت أن أقدم فعلا مجموعة من الأعمال الفنية تعود لمراحل مختلفة من تجربتى الفنية حتى أستطيع أن أعطى المشاهد صورة واضحة عن خط سير أخى فيصل وأخى عبدالإله كانا يرسمان عملي الفني وعناصس التغييس سواء في الأسلوب أو في الأفكار والمواضيع. فما عرضته في هذا الغاليري كان محصورا في فترة زمنية حوالي أربعين عاما. لكن ومع الأسف الشديد وبسبب جائحة فايروسى كورونا كان الإقبال ضئيلاً جدا إلا جمهور قليل جداً.

■حافظت على تجربتك الأسلوبية منذ بداياتك قبل أكثر من أربعين عاماً، ولم تأخذ إلا منحى التطور والنضج.. هل لنا

كل فنان له شخصية يتميز بها. أنا الإيطاليين من فترة عصير النهضة وكذلك كنت مغرمة جدا بالفن الروسي وخاصة فن الأيقونات الروسية وذلك عبر إطلاعي على الكتب الفنية التي كان يجلبها إخوتي لنا في البيت عبر الاستعارة أو الشراء من محلات الكتب المستعملة ، وقد ترك هذا أثاره في الكثير من أعمالي الفنية والتي أنجزتها فترة دراستي في بغداد ، ولكن ومع الأسف الشديد فإن معظم أعمالي في فترة دراستي الأولى في بغداد قد فقدت أو قد تم إتلافها كما أتلفت العشرات من أعمال

لفنانين كانوا قد درسوا في المعهد أو في الأكاديمية والذين كانوا ذا نفس تقدمي

والم تسنح الفرصة بأن يطلع على الأعمال أن نعرف الأسباب؟ قبل وبعد دخولى معهد الفنون الجميلة فى بغداد كنت متأثرة جداً بأعمال بعض الفنانين الانطباعيين كذلك بعض الفنانين

واحتفظ به لنفسي.

■بالنسبة لي ما أرسمه من مظاهر للطبيعة في لوحاتي أحيانا له قيمة رمزية وأخرى جمالية أو تشكيلية تعيد للعمل الفنى الكثير من التوازن وتعطيه أجواء أقرب الى القلب وتسمو بـه.

■ لكن بالنسبة لي واستخدامي للمرأة كعنصر مهم في معظم لوحاتي لم يكن ناتجاً كما يحاول البعض تفسيره بطريقة ليس فيها شيء من الجدية أو البحث المخلص والتي تعكس الكثير من السطحية والتسطيح وفقر في الثقافة الفنية وقلة الاطلاع والمتابعة.

بسبب الظروف السياسية وسيادة العنف والإرهاب في العراق في زمن الدكتاتورية ولفترة زمنية طويلة جدا وجدت نفسى مثل مئات الآلاف من العراقييس الذيس كانوا قد تركسوا الوطن وذهبوا للدراسة ولكنهم لم يتمكنوا من العودة إليه أن على البحث عن عمل في بلدان متعددة ومختلفة ثقافيا واجتماعيا وجغرافياً. وهذا بالضرورة سيكون له تأثير على أي إنسان يملك وسائل للتعبير وتنعكس في منجيزه الفني والثقافي. بالنسبة لي اعتبر أن فترة دراستي في موسكو وبعدها وجودي في إيطاليا ومن ثـم عملي في عـدن وبعد ذلـك الانتقال الى هولندا لاستقر هناك نهائياً كل هذا قد أضاف الكثير لتجربتي الفنية وزودني

وتطوير إنجازي الفني وإغنائه. ■ المرأة هي علامتك، والموضوع الخالد، في رسومك، المرأة مجسدة بالإيحاء مرة وبالألوان مرة، والأجساد الممتلئة مرة، تصويرها بأشكال عدة ، هل أردت أن تعبري عن الرفض للذكوريّة والأعراف المجتمعية، فرسمتها بجناحي طائر..

لماذا المرأة؟

بإلكثير من المصادر الغنية والنادرة

لأغنى رؤيتى وفهمى للفن وللثقافة

- المرأة هي العنصر الأهم في كل ما عمله الإنسان وأنجيزه في كل تاريخ البشريـة منـذ بـدء الخليقـة وحتـى الأن. من يتابع الإنجاز البشرى منذ العصور الحجريـة وحتى الأن يـرى الأنثى هـي الموضوع الأبدي في التعبير عن أفكار الإنسان والتي عبرها نستطيع أن نقرأ تاريخه وكذلك مراحل تطور أفكاره

وأسس بناء مجتمعاته. الأنثى هي السر الني أراد اكتشافه الإنسان وأراد معرفة ماهيته ولهذا أسباب عديدة نحن هنا ليس من مهمتنا التصدي لها.

الإسلامي وفنون العصور الوسطى في

أوروبا وعصر النهضة فيها وبشكل خاص

الطبيعة متواجدة دائما وتشكل عنصرا

مهما في تشكيل وتكوين العمل الفني

سواء كان نحتاً أو رسماً جدارياً أو

مطرزا على شكل سجاجيد ضخمة كانت

تستعمل لتزيين الجدران وتخلق عالمأ

سحرياً وممتعاً يحيط الإنسان به نفسه

لتبعد عنه الخوف وتعييد إليه البعض

من الاطمئنان. في الكثير من الأعمال

الأشورية والسومرية نرى عناقيد العنب

وسعف النخيل وثماره والزيتون منحوتة

وتحيط الأشخاص في المنحوتات الأثرية

الصغير الحجم منها والكبيرة وكذلك هذا

ما نيراه في الرسوميات الفرعونية حيث

نرى زهرة اللوتس وهي رمز للحياة

واستمرارها ونباتات برية ونهرية ،

أشكال وألوان والي آخره من تفاصيل

بالنسبة لي ما أرسمه من مظاهر للطبيعة

فى لوحاتى أحياناً له قيمة رمزية وأخرى

جمالية أو تشكيلية تعييد للعمل الفني

الكثير من التوازن وتعطيه أجواء أقرب

■ كيف تقرأين المشهد التشكيلي العراقي

بالنسبة للمشهد التشكيلي العراقي لا

يمكنني أن أعطيك صورة متكاملة عنه أو

أتحدث عنه بدراية كاملة. أنا أتابع حسب

ما تسمح به الظروف إنجاز الفنانين الذين

جمعتني بهم التجارب والغربة والعمل

المشترك في مناسبات عديدة وعلى

تاريئ يمتد الى أكثر من أربعين عاماً

ولكن معظم هـؤلاء الفنانين موجودون

فى خارج حدود العراق عاشوا وعانوا

ما عانينا منه جميعاً كفنانين في المنافي

بعيدون عن الوطن ، كبرنا ونضجنا

تحت تأثيرات عديدة متنوعة ومتعددة المصادر والينابيع وأصبح لكل واحد منا

أسلوبيه وطريقته في العميل والتي تميزه

عن زملائه وأصدقائه من الفنانين. لكني

لا أستطيع و ليس لي المصادر الكافية

لأعطى صورة متكاملة وواضحة مهما

فنية داخل حدود الوطن ولما يجرى فيه

وعن التوجهات العامة للسلطة صاحبة

السوط ومداه. لكني أدرك أن زمناً امتد

لأكشر من أربعين عاماً من الإرهاب والقمع

اليومي قد ترك أثاره المستترة على روح

وقلب وأعمال الكثير من الفنانين الذين

عاشوا تحت تلك الضغوط وبالنتيجة

استطاعت أن تخلق نزعات فنية متعددة

و ذات تو حهات قد تكون متناقضة، و قد

يكون فيها الكثير من الإخلاص و كذلك

الكثير من التزلُّف لسلطات قامعة وجاهلة

وممسكة بخزائن الدولة ولقمة عيشى

المو اطن. قبل سقوط الدكتاتورية كانت

صورة القائد ومنجزاته هي مركز كل

التوجهات ويعد سقوطها تغيرت الصورة وأصبح المعمم هو صاحب السوط

يؤسفني أن هناك بعض الفنانين أو

الرسامين يحاولون الآن التودّد لأصحاب

النعمية الجيدد عبير رسيم صيور الائمية

وأصحاب العمائم ليحصل على موقع

له في فوضى ما نحن فيه. وهذا ما نراه

و السلطة و الحاه.

ن أن أتابع أو أرى من

عديدة تُسحر القلوب والألباب.

الى القلب وتسمو به.

ترى أن مدن النفي أضافت الكثير لتجربتها الفنية .. وساهمت في إغناء رؤيتها وفهمها للفن

عفيفة لعيبي: المرأة عنصر غني

وقادرأن يمتلك كل مواصفات النقاء

حوار

لكن بالنسبة لي واستخدامي للمرأة كعنصس مهم في معظم لوحاتي لم يكن ناتجا كما يحاول البعض تفسيره بطريقة ليسس فيها شيء من الجدية أو البحث المخلص والتي تعكس الكثير من السطحية والتسطيح وفقر في الثقافة الفنية وقلة الاطلاع والمتابعة.

المرأة بالنسبة لي عنصس غني جدا وقادر عدر كل ما يميزها ككائن يملك كل مواصفات الجمال والرقى والنقاء أن تكون أداة طيّعة لـى لتوصيلُ الأفكار التي أريد التعبيـر عنها. ما أقصده بالأفكار هي ليسس بالضرورة لها علاقة بما هو أدبى أو سردى للفكرة بل هي أفكار مرتبطة بحاجتي في تشكيل وتكوين لوحتى وطرح فكرتي عبر وسيلة وأداة طيعة ومرنة. قد يكون موضوعي الأساس هو اللون أو التكوين أو الضوء أو كل هذا مع بعض ، وهي عناصر مهمة بالنسبة لي وتشكِّل جـزءاً هامـاً مـن اهتماماتي وتوجهاتي في انجاز أي لوحة من

× إنشاء اللوحة والخلفيات لهدده المرأة ، مرّة ثمار وأزهار وأوراق ملونة.. وبساط أحمر، كل ذلك وسط احتضاء بالألوان... الى أي مدى يسهم ذلك في فك رموز هذه العلامات، أو تأويلها بتقديرك.؟

هنا نعود كذلك لتاريخنا كبشس وتاريخ الفنون بكل تشكيلاته ومنها الفن العراقي القديم والفن الفرعوني وكذلك للفن



الفنانة مع لوحة ( المنديل الابيض ) عن جرائم الشرف

حالياً وبشكل صريح وبائس جداً عبر النصب والجداريات التى أخذت تنتشر في ساحات وأماكن التجمع الشعبي والتي أقل ما يمكننا أن نصفها بها هي إنها خالية من أي ثقافة فنية أو ذوق أو خالية من أدنى الفهم الجدى لدور مثل هذه الإنجازات على المكان والوسط الذي تتواجد فيه ، وبهذا يتحول الفنان وبمساع مقصودة الى أن يكون مساهما ومشاركاً في عملية الفساد والتي اخترقت كل مفاصيل الحياة اليومية لحياة أيسط مواطن عراقى يعيش على أرض العراق الجديد، عراق مهمل ومهان وذليل. لكني

أكيد أن هناك فنانين متفرغين لإنجاز أعمال بعددة عن كل هذا التسفيه والتزييف لذوق المواطن العراقي وإنها تقدم منجزات ذات قيمة فنية وثقافية ستترك أثرها في المشهد الثقافي عموما.

في الوقت نفسه أؤكد أن وما أقوله بهذا

الصدد هو مجرد فكرة وانطباع عام لكنه